

**Πιστοποιητικό δυνάμει του άρθρου 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων**

**Μέρος I: Υποχρεωτικά στοιχεία**

I.1 Αριθμός εγγράφου GR-BIO-01.300-0022559.2024.004		I.2 Τύπος επιχείρησης <input checked="" type="checkbox"/> Επιχείρηση <input type="checkbox"/> Ομάδα επιχειρήσεων
I.3 Επιχείρηση ή ομάδα επιχειρήσεων Όνομα <b>ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΧΥΜΩΝ Κ. ΔΕΔΕΣ "ΑΣΠΙΣ Α.Ε." / HELLENIC JUICE INDUSTRY C. DEDES "ASPIS S.A."</b> Διεύθυνση <b>4 ΧΑΜ ΑΡΓΟΥΣ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ, ΑΡΓΟΛΙΔΑΣ / 4th KLM ARGOS - KORINTHOS N.R., ARGOLIDA, 21200 Άργος</b> Χώρα <b>Ελλάδα</b> Κωδικός ISO <b>GR</b>		I.4 Αρμόδια αρχή ή αρχή ελέγχου / φορέας ελέγχου Αρχή <b>"DIO -Inspection and Certification Organisation of Organic Products" (GR-BIO-01)</b> Διεύθυνση <b>38, Aristotelous str. , 10433, Athens</b> Χώρα <b>Ελλάδα</b> Κωδικός ISO <b>GR</b>
I.5 Δραστηριότητα ή δραστηριότητες της επιχείρησης ή της ομάδας επιχειρήσεων <ul style="list-style-type: none"> <li>• Παρασκευή</li> <li>• Διανομή/Διάθεση στην αγορά</li> <li>• Αποθήκευση</li> <li>• Εισαγωγή</li> <li>• Εξαγωγή</li> </ul>		
I.6 Κατηγορία ή κατηγορίες των προϊόντων όπως αναφέρονται στο άρθρο 35 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και μέθοδοι παραγωγής <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Αμεταποίητα φυτά και φυτικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων των σπόρων και άλλου φυτικού αναπαραγωγικού υλικού                      Μέθοδος παραγωγής:                      – Βιολογική παραγωγή εκτός της περιόδου μετατροπής                      – Βιολογική παραγωγή με μη βιολογική παραγωγή</li> <li>• (d) Μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων προϊόντων υδατοκαλλιέργειας, για χρήση ως τρόφιμα                      Μέθοδος παραγωγής:                      – Παραγωγή βιολογικών προϊόντων                      – Βιολογική παραγωγή με μη βιολογική παραγωγή</li> <li>• (g) Άλλα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 ή που δεν καλύπτονται από τις προηγούμενες κατηγορίες                      Μέθοδος παραγωγής:                      – Παραγωγή βιολογικών προϊόντων                      – Βιολογική παραγωγή με μη βιολογική παραγωγή</li> </ul>		
Με το παρόν έγγραφο, που εκδίδεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848, πιστοποιείται ότι η επιχείρηση ή η ομάδα επιχειρήσεων συμμορφώνεται με τον εν λόγω κανονισμό.		
I.7 Ημερομηνία, τόπος Ημερομηνία <b>01 Ιουλίου 2024 12:53:47 +02 (Europe/Luxembourg)</b> Τόπος <b>Athens (GR)</b>	Όνομα και υπογραφή <b>"DIO -Inspection and Certification Organisation of Organic Products"</b>	I.8 Διάρκεια ισχύος Περίοδος ισχύος του πιστοποιητικού από... <b>28/06/2024</b> έως <b>27/06/2025</b>

**Πιστοποιητικό δυνάμει του άρθρου 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων**

<b>Μέρος ΙΙ: Ειδικά προαιρετικά στοιχεία</b>	II.1 Κατάλογος προϊόντων		
	Όνομασία του προϊόντος	Κωδικός συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ) όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τα προϊόντα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848	
	ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / LEMON ESSENTIAL OIL ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / ORANGE ESSENTIAL OIL ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / LEMON CELLS ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / ORANGE CELLS ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΟΥ / TANGERINE CELLS		<b>Βιολογικό</b>
	ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / CONCENTRATED LEMON JUICE ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / CONCENTRATED ORANGE JUICE ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΟΥ / CONCENTRATED TANGERINE JUICE ΧΥΜΟΣ ΒΥΣΣΙΝΟ / SOUR CHERRY JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ / APPLE JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ - ΒΥΣΣΙΝΟ / APPLE - SOUR CHERRY JUICE		<b>Βιολογικό</b>
	ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ - ΡΟΔΙ / APPLE - POMEGRANATE JUICE ΧΥΜΟΣ ΛΕΜΟΝΙ / LEMON JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙ / TANGERINE JUICE ΧΥΜΟΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ / ORANGE JUICE ΧΥΜΟΣ ΡΟΔΙ / POMEGRANATE JUICE ΧΥΜΟΣ ΓΚΡΕΪΦ ΦΡΟΥΤ / GRAPEFRUIT JUICE ΦΡΟΥΤΑ / FRUITS		<b>Βιολογικό</b>
	II.2 Ποσότητα προϊόντων		
	II.3 Πληροφορίες για τη γη		
	II.4 Κατάλογος εγκαταστάσεων ή μονάδων όπου η επιχείρηση ή η ομάδα επιχειρήσεων ασκεί τη δραστηριότητα		
	Διεύθυνση ή στοιχεία γεωεντοπισμού	Δραστηριότητα	Περιγραφή της δραστηριότητας ή των δραστηριοτήτων που αναφέρεται/-ονται στο σημείο 5 του μέρους I
	<b>ΖΕΡΒΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, ΙΜΑΘΙΑ</b>	<b>Παρασκευή</b>	
<b>ΖΕΡΒΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, ΙΜΑΘΙΑ</b>	<b>Αποθήκευση</b>		
<b>ΖΕΡΒΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, ΙΜΑΘΙΑ</b>	<b>Διανομή/Διάθεση στην αγορά</b>		
<b>ΖΕΡΒΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, ΙΜΑΘΙΑ</b>	<b>Εισαγωγή</b>		
<b>ΘΕΣΗ ΑΓΙΟΣ ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ, ΑΡΓΟΣ / AGIOS PROKOPIOS LOCATION, ARGOS</b>	<b>Αποθήκευση</b>		
II.5 Πληροφορίες σχετικά με τη δραστηριότητα ή τις δραστηριότητες που ασκείται/-ούνται από την επιχείρηση ή την ομάδα επιχειρήσεων και κατά πόσον η δραστηριότητα ή οι δραστηριότητες ασκείται/-ούνται για ίδιο σκοπό ή στο πλαίσιο υπεργολαβίας για λογαριασμό άλλης επιχείρησης, ενώ ο υπεργολάβος παραμένει υπεύθυνος για τη δραστηριότητα ή τις δραστηριότητες που ασκείται/-ούνται			
II.6 Πληροφορίες σχετικά με τη δραστηριότητα ή τις δραστηριότητες που ασκεί τρίτο μέρος με υπεργολαβία σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848			
II.7 Κατάλογος υπεργολάβων που ασκούν δραστηριότητα ή δραστηριότητες για την επιχείρηση ή την ομάδα επιχειρήσεων σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, για τις οποίες η επιχείρηση ή η ομάδα επιχειρήσεων παραμένει υπεύθυνη όσον αφορά τη βιολογική παραγωγή και για τις οποίες δεν έχει μεταβιβάσει την εν λόγω ευθύνη στον υπεργολάβο			
II.8 Πληροφορίες σχετικά με τη διαπίστευση του φορέα ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 40 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848			
Όνομασία του οργανισμού διαπίστευσης	<b>ESYD</b>		
Υπερσύνδεσμος προς το πιστοποιητικό διαπίστευσης	<b><a href="http://esydops.gr/portal/p/esyd/el/showOrgInfo.jsp?id=17839">http://esydops.gr/portal/p/esyd/el/showOrgInfo.jsp?id=17839</a></b>		
II.9 Άλλες πληροφορίες			

**Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products**

<b>Part I: Mandatory elements</b>	I.1 Document number <b>GR-BIO-01.300-0022559.2024.004</b>			I.2 Operator type <input checked="" type="checkbox"/> Operator <input type="checkbox"/> Group of operators		
	I.3 Operator or group of operators			I.4 Competent authority or Control authority / Control body		
	Name	<b>ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΧΥΜΩΝ Κ. ΔΕΔΕΣ "ΑΣΠΙΣ Α.Ε." / HELLENIC JUICE INDUSTRY C. DEDES "ASPIS S.A."</b>		Authority	<b>"DIO -Inspection and Certification Organisation of Organic Products" (GR-BIO-01)</b>	
	Address	<b>4 ΧΑΜ ΑΡΓΟΥΣ - ΚΟΡΙΝΘΟΥ, ΑΡΓΟΛΙΔΑΣ / 4th KLM ARGOS - KORITHOS N.R., ARGOLIDA, 21200 Argos</b>		Address	<b>38, Aristotelous str. , 10433, Athens</b>	
	Country	<b>Greece</b>	ISO Code	<b>GR</b>	Country	<b>Greece</b> ISO Code <b>GR</b>
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators					
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preparation</li> <li>• Distribution/Placing on the market</li> <li>• Storing</li> <li>• Import</li> <li>• Export</li> </ul>						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods						
<ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Organic production with non-organic production</li> <li>• (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food Production method: – Production of organic products – Organic production with non-organic production</li> <li>• (g) Other products listed in Annex I to Regulation (EU) 2018/848 or not covered by the previous categories Production method: – Production of organic products – Organic production with non-organic production</li> </ul>						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place			I.8 Validity			
Date	<b>01 July 2024 12:53:47 +02 (Europe/Luxem bourg)</b>	Name and signature	<b>"DIO -Inspection and Certification Organisation of Organic Products"</b>	Certificate valid from	<b>28/06/2024</b> to <b>27/06/2025</b>	
Place	<b>Athens (GR)</b>					

**Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products**

<b>Part II: Specific optional elements</b>	II.1 Directory of products		
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / LEMON ESSENTIAL OIL ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / ORANGE ESSENTIAL OIL ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / LEMON CELLS ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / ORANGE CELLS ΚΑΡΠΟΚΥΤΤΑΡΑ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΟΥ / TANGERINE CELLS		<b>Organic</b>
	ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΛΕΜΟΝΙΟΥ / CONCENTRATED LEMON JUICE ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ / CONCENTRATED ORANGE JUICE ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΣ ΧΥΜΟΣ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΟΥ / CONCENTRATED TANGERINE JUICE		<b>Organic</b>
	ΧΥΜΟΣ ΒΥΣΣΙΝΟ / SOUR CHERRY JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ / APPLE JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ - ΒΥΣΣΙΝΟ / APPLE - SOUR CHERRY JUICE		
	ΧΥΜΟΣ ΜΗΛΟ - ΡΟΔΙ / APPLE - POMEGRANATE JUICE ΧΥΜΟΣ ΛΕΜΟΝΙ / LEMON JUICE ΧΥΜΟΣ ΜΑΝΤΑΡΙΝΙ / TANGERINE JUICE ΧΥΜΟΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ / ORANGE JUICE ΧΥΜΟΣ ΡΟΔΙ / POMEGRANATE JUICE ΧΥΜΟΣ ΓΚΡΕΠΗ ΦΡΟΥΤ / GRAPEFRUIT JUICE ΦΡΟΥΤΑ / FRUITS		<b>Organic</b>
	II.2 Quantity of products		
	II.3 Information on the land		
	II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators		
	Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
ZEPBOXΩPI HMAΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, IMATHIA	Preparation		
ZEPBOXΩPI HMAΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, IMATHIA	Storing		
ZEPBOXΩPI HMAΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, IMATHIA	Distribution/Placing on the market		
ZEPBOXΩPI HMAΘΙΑΣ / ZERVOCHORI, IMATHIA	Import		
ΘΕΣΗ ΑΓΙΟΣ ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ, ΑΡΓΟΣ / AGIOS PROKOPIOS LOCATION, ARGOS	Storing		
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
Name of the accreditation body	ESYD		
Hyperlink to the accreditation certificate	<a href="http://esydops.gr/portal/p/esyd/el/showOrgInfo.jsp?id=17839">http://esydops.gr/portal/p/esyd/el/showOrgInfo.jsp?id=17839</a>		
II.9 Other information			